

中華民國的民主化與國際關係：

社論專載

外交部李次長、美國在台協會台北辦事處約韓森主任、中央大學劉校長、何魏爾先生、

美國伊利諾大學于主任、淡江大學張校長和國際學院李院長、諸位貴賓、各位先生、各

位女士：

本人深感榮幸能有機會在這重要的場合發表演講，重要的是大會的主題非常適切且適時

，如大家所知，在開會期間，我們將討論很多事情，其中包括兩岸關係與中華民國的未

來，以及進一步涉及有關中國之統一等敏感的課題，因此，在主題「中華民國的民主化

與國際關係」之下，本人添加副標題「新時空觀念，新展望」，今天本人謹以這題目做

簡短的探討。

我們中有許多人可能還記得，在最近於上海舉行的「辜汪會談」之中，中共國務院副總

理錢其琛一九九八年十月十八日接見中華民國海基會董事長辜振甫時宣稱「台灣所謂的

國際空間受到打壓，實際上是由於客觀形勢發展的必然結

果，現在與中華人民共和國建

交的國家達到一六二個，與台灣保持關係的國家很少，只有二十多個，這種趨勢還會繼

續發展。」

從歷史的觀點來判斷，錢先生的看法不一定正確，因為二次世界大戰之後，中國大陸、

北韓、越南及古巴等國家相繼赤化，全世界似乎很快就要變成共產世界，所幸民主的潮

流遏阻了共產主義，民主政治打敗了共產集權。而我們中華民國是站在民主國家的這一

方，大陸仍是共產專制集權，因此就歷史的觀點及大勢所趨我們終必勝利。何況從未來

學的觀點來看，中華民國不受時空的限制，在工業經濟時代，時空是一種限制，然而，

在資訊時代我們視時空為一種資源。這種時空價值的轉變，在我們思考「時空」時，思

維方式需要做徹底的調整。通常時間是橫向計量，但假如我們改以縱向計量，我們會找

到更多可利用的時間。根據 Hewlett—Packard 公司的魏依安·萊特（Vivian Wright）的看法，所

謂縱向時間的意思就是在某一特定的時間內，你可擁有你所需的全部時間。當我們說

「時間就是金錢」時，通常我們是關心時間的金錢價值。現在我們可以用金錢購買時間，我們就必須處理金錢的時間價值。兩個產品不能在同一個時間佔據同一個空間，然而兩件非物質就可以辦到。資訊社會的經濟就是把市場無形化了。空間不再是市場決定性因素。市場乃是進行交易的地方，只要有交易就是市場。虛擬空間是非空間和非物質的，虛擬空間是一種無限的資源，愈用愈多。總之，在工業社會裡，我們處理「後果」，即事件發生之後的結果；然而在資訊社會時代，我們必須學習如何處理「前因」，亦即，尚未發生過的事件之成因。顯而易見的從未來的觀點來看，工業化的中共受到時空的限制，但以知識為基礎的中華民國資訊化社會則可以運用無限時空為資源，因此在競爭中一定會獲得最後的勝利。

對許多已開發的國家而言，「跨世紀」，只不過象徵新的一個世紀而已。然而，對中華民國來說，它不僅代表著一個重要發展階段的結束，而且是新生命的開始，在新紀元中，中華民國將擺脫工業社會而邁入資訊社會。那個時候，中華民國將走出「地區性」，邁向

「全球性」，無懼地迎向所有可能蜂擁而至的挑戰。這些挑戰大致是具體的，有物質方

面的，有精神方面的，有技術的，有文化的，不僅是國內的，也是國際的。所以未來的

挑戰將不是局部的，而是全面性的，而且是以各種形式出現。簡言之，「跨世紀」對中

華民國而言，正處在其成長歷程的重要關頭，也是處在第一條 S 形曲線（Sigmoid Curve）的

顛峰，是中華民國必須開創其國家命脈第二條 S 形曲線的時候。

第二條 S 形曲線並非第一條 S 形曲線的重複，更非前一條 S 形曲線的延長。易言之，中華

民國將面臨著前所未有的、極高度的不連續性與不穩定性。這種不連續性與不穩定性將

迫使中華民國全體國人必須揚棄許多傳統的既有的觀念、價值觀及行為模式，進行革命

性的組織再造工程。

就產業而言，中華民國已經揮別了勞力密集和資本密集的工業而正積極地發展知識工業

。在可預見的未來，知識工業將成為中華民國產業的主體，並且將會很快地趕上下一個

世紀的最重要的「工業」，特別是培養及創造人力資源方面。

在生活品質方面，李總統登輝先生曾在台灣光復五十一年祝詞中提示國人：「以『心靈

改革』為目標，創造第二階段的台灣經驗。不論是教育改革、司法改革、行政革新、社

會改造、或是文化建設，都是希望從改造人心做起，健全社會架構，體現社會公義，重

建社會倫理，讓每一個人都能肯定自己，尊重別人，在公平競爭的基礎上，實現理想抱

負，也讓我們的社会，能在傳統與現代之間取得平衡，重現和諧秩序，穩定追求發展。

」因此，中華民國將會更重視國人精神層面及心智活動與生活內涵。在人際關係方面，

中華民國會更重視社会的和諧、新的社會規範和倫理道德，更強調個人的特質，兩性平

等及人性。中華民國的「法治社會」將會更成熟，「制度化」將會是中華民國人民未來

社會活動的基礎。

中華民國也將會更關懷生命，並會在人類與自然界中取得最佳平衡。因此，在下個世紀

中，許多過去對環境所製造的傷害將急遽地減少，重建自然環境，藉以達到「與自然和諧共存」的理想。

在國際間，由於特殊的兩岸關係，中華民國是處在「經濟奇蹟」及「政治排擠」的尷尬弔詭中。可是國際社會將無法持續漠視中華民國存在的事實。我們也應不斷地加四倍（

re- dou

在二十一世紀國家建設進展之中，政府及相關機構和人民都必須採取這種對「時空」思

考的模式。查理士·韓地（Charles Handy）曾說：「未來之所以會令人那麼興奮在於我們

可以塑造它。」因此，我們將不等未來自然地來臨，我們要創造未來。謝謝各位！（編

者按：本文係張創辦人於十一月十三日在伊大、淡江、中央、中山四校假本校台北校園

五樓聯合辦理之學術會議上發表之主題演講中文譯稿）

2010/09/27